



eHealth Conference | 2012

Ihr kompetenter Ansprechpartner für Gesundheitstelematik auf der eHealth Conference!

Besuchen Sie die gematik vom 5.– 6. Juni 2012 auf der eHealth Conference im Congress-Centrum Saar in Saarbrücken und erfahren Sie mehr über die Integration der elektronischen Gesundheitskarte und künftigen Telematikinfrastruktur in das Gesundheitswesen.

eHealth
Conference | 2012



gematik

Gesellschaft für Telematikanwendungen der Gesundheitskarte mbH

Friedrichstraße 136 · 10117 Berlin

www.gematik.de



GesundheIT – digital,
besser, effizienter

◦ discours d'accueil	03 – 05
◦ aperçu du programme	06 – 07
◦ programme 05 juin 2012	08 – 11
◦ programme 06 juin 2012	12 – 15
◦ excursion 04 juin 2012	16
◦ ateliers 05 juin 2012	17
◦ conférenciers	18 – 19
◦ exposants	20 – 22
◦ organisateur, remerciements & partenaire médias	23
◦ renseignements pratiques	24 – 25
◦ inscription	26 – 27

Mentions légales

Éditeur

Gesellschaft für Versicherungs-
wissenschaft und -gestaltung e.V.
Hansaring 43
D-50670 Köln
Téléphone : +49 (0)221 912867 – 20
Fax : +49 (0)221 912867 – 6
E-Mail : ehealth@gvg.org
Internet : <http://ehealth.gvg.org>

Composition & maquette

HEALTH-CARE-COM GmbH
Verlag und Agentur
Hanauer Landstraße 135 – 137
D-60314 Frankfurt/Main
Internet : <http://www.e-health-com.eu>



Daniel Bahr
Ministre fédéral de la
Santé, Allemagne

La télémédecine arrive à grands pas en Allemagne avec la distribution de cartes de santé électroniques auprès des assurés, des cabinets de médecins et des hôpitaux. D'après un sondage effectué auprès de l'ordre fédéral des médecins, 90% d'entre eux partent du principe que la télémédecine et la télémédecine prendront de l'ampleur dans le futur. Deux tiers des citoyens sont favorables à l'introduction de la carte de santé électronique. Dans ce contexte, nous souhaitons au cours de cette conférence eHealth 2012 explorer la question de la configuration future du projet GesundheitsIT en Allemagne, avec des experts issus des organismes d'autogestion, ainsi que du monde politique et scientifique. Qu'attendent les patients ? Quels sont les possibilités pour une amélioration de la qualité et de l'efficacité des soins médicaux et quels sont les obstacles à franchir ? La question de comment faciliter-grâce au numérique certaines prestations de soins auprès de citoyens européens, et ce de manière transfrontalière sera suivie avec grand intérêt dans la région frontalière de Sarrebruck qui accueille la conférence cette année. Avec le déploiement de la carte de santé électronique, nous avons posé les jalons pour l'exploitation des possibilités offertes par la télémédecine. Maintenant, nous devons au plus vite créer des applications utiles et profitables. Je me réjouis par avance des discussions intéressantes qui ne manqueront pas d'avoir lieu entre les participantes et participants à cette conférence eHealth 2012 pour atteindre notre but commun : l'amélioration des soins médicaux proposés à l'ensemble de la population en Allemagne.



Monika Bachmann
Ministre de la Santé et
de la Protection des
Consommateurs de la Sarre

La conférence eHealth de Sarrebruck intervient au moment où la carte de santé électronique a été déployée avec succès grâce à la mise en œuvre de ressources importantes. De nombreux concitoyens disposent enfin de la carte de santé électronique et l'utilisent lors des visites chez le médecin. Cette conférence eHealth, dont le fil conducteur est «GesundheIT – digital, besser, effizienter» doit contribuer à démontrer devant tous les acteurs de la santé publique en Allemagne, en particulier les prestataires et les patient(e)s, les avantages et la nécessité à développer une infrastructure télématique sécurisée. Le point central de la conférence s'articule autour de la présentation des améliorations attendues dans les structures de soin et de l'optimisation des processus de soin grâce aux technologies informatiques. Il existe déjà actuellement de nombreuses possibilités techniques ayant fait leurs preuves, qui permettent une intégration active des patients et patientes dans la gestion de leur propre thérapie. D'excellentes applications télématiques isolées sont présentées. Dans l'avenir, la télémédecine, connectée à une infrastructure télématique sécurisée, doit devenir une prestation régulière. La situation de la Sarre au cœur de l'Europe et les possibilités d'une mise en réseau du système de santé publique afférentes constituent un autre thème central. La liberté de circulation des citoyens de notre région frontalière pourrait être exploitée pour mettre au point un service de santé sans frontières. L'ouverture de la conférence eHealth l'après-midi du deuxième jour à toutes les personnes intéressées nous permettra de développer le point de vue des patients lors de cette conférence. Je souhaite à tous les participantes et participants d'assister à des exposés stimulants, des discussions fructueuses et de voir émerger des propositions durables au-delà du congrès.

Dr. Joachim Breuer
Président du Comité
eHealth / Télématique
dans le Système de Santé
publique de la GVG e.V.



Dr. Herbert Rische
Président de
la GVG e.V.



gesundheIT – digital, besser, effizienter ! - telle est la devise de la conférence eHealth qui se tiendra du 05 au 06 juin 2012 à Sarrebruck. L'occasion pour la Gesellschaft für Versicherungswissenschaft und -gestaltung e.V. (GVG), le Ministère fédéral de la Santé, Allemagne, et les Länder de poursuivre le succès de la série de congrès eHealth, cette année conjointement avec le Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre, Land assurant la présidence de la conférence des ministres de la Santé en 2012. L'introduction des technologies de l'information et de la télécommunication est devenue une réalité dans de nombreux domaines : Les processus de soins médicaux sont aidés et optimisés grâce aux techniques de l'information, les applications relatives à la télémédecine viennent compléter les interventions médicales. Grâce à l'introduction de la carte de santé électronique, il existe une infrastructure dans laquelle chacune des solutions devient partie intégrante des soins médicaux. Le point de vue des prestataires de tous les secteurs ainsi que celui des patientes et patients sera pris en compte de façon plus importante lors de cette conférence à Sarrebruck. «Qu'est-ce que cela m'apporte ?» sera la question déterminante. Partie intégrante de la conférence, une exposition présentant le projet apporte également des réponses à travers des exemples issus de la pratique. L'après-midi du deuxième jour de la conférence est ouvert gratuitement au public intéressé.

Nous souhaitons à tous les participantes et participants d'assister à des exposés stimulants et des discussions fructueuses –
Bienvenue à tous !

		À partir de 08h30 Inscription	
09h00			09h00 – 10h30 Atelier de réflexion sur le future de la eHealth – Internet & Co dans l'offre de soins médicaux numériques
10h00	Ateliers Vous trouverez de plus amples informations relatives aux ateliers du 05 juin 2012 en page 17 !		10h30 – 11h30 Visite de l'exposition & pause
11h00		11h30 – 13h00 Visite de l'exposition & pause déjeuner	11h30 – 12h30 Gesundheits – digital, besser, effizienter «Saarbrücker Thesen» (Thèses sur les relations entre la politique d'information, les sciences de l'information et les pratiques d'information)
12h00			
13h00	13h00 – 13h30 Inauguration & accueil Gesundheits – digital, besser, effizienter		12h30 – 14h30 Visite de l'exposition & pause déjeuner
	13h30 – 14h00 Conférence invitée : L'intelligence artificielle au service de Gesundheits		
14h00	14h00 – 15h15 Télémedecine et télémédecine en Allemagne – besoins, potentiels, freins		
15h00			14h30 – 17h00 Cérémonie de clôture ouvert au public Exposés, assemblée plénière et l'exposition «Village Sarrois eHealth»
	15h15 – 16h00 Visite de l'exposition & pause		
16h00	16h00 – 17h15 eHealth en Europe – mobilité sans frontières		
17h00	17h15 – 18h30 Soins médicaux en mode numérique = optimisation – eHealth dans les Länder – eHealth du point de vue des utilisateurs		
18h00			
20h00	20h00 Admission à partir		
	20h30 Soirée d'accueil au château de Sarrebruck		

Excursion

Merci de bien vouloir noter également l'excursion proposant la visite de la Clinique universitaire de la Sarre et de l'Institut Fraunhofer de Technique biomédicale organisée le 04 juin 2012 (13h30-18h30). Vous trouverez des détails en page 16 !

La conférence se déroulera en allemand. Une traduction simultanée sera proposée en français. Tous les ateliers se dérouleront en allemand et ne pourront pas être traduits en simultanée.

À partir de 08h30 Inscription**09h00 – 12h30 Ateliers (cf. page 17 !)****11h30 – 13h00 Visite de l'exposition & pause déjeuner****13h00 – 13h05 Inauguration & accueil**

- Dr. Joachim Breuer, Membre du Conseil d'Administration de la Gesellschaft für Versicherungswissenschaft und -gestaltung e.V. (GVG)

13h05 – 13h30 Gesundheit – digital, besser, effizienter

La Conférence eHealth, événement de tout haut rang, sera inaugurée par le Ministre fédéral de la Santé, Allemagne, et la/le Ministre de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre.

En 2012, la Sarre assure la présidence de la 85ème conférence des Ministres de la Santé des Länder.

- Daniel Bahr, Ministre fédéral de la Santé, Allemagne
- Le/la Ministre de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre

13h30 – 14h00 Conférence invitée : L'intelligence artificielle au service de Gesundheit – Systèmes d'assistance pour les patients, les médecins et les personnels soignants

- Prof. Dr. Wolfgang Wahlster, Président du Conseil d'Administration du Deutsche Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz GmbH (Centre de Recherche allemand sur l'Intelligence Artificielle)

14h00 – 15h15 Télémedecine et télématicque en Allemagne – besoins, potentiels, freins

Les différentes applications de la télématicque dans le domaine de la santé sont largement acceptées dans la société. Pourtant, pratiquement aucune solution n'a été développée à large échelle. Où sont les potentiels et où sont les besoins ? Quelles sont les barrières qui empêchent encore aujourd'hui une généralisation ?

 **Modérateur** : Hans-Peter Bröckerhoff,
E-HEALTH-COM

Rapporteur : Norbert Butz, Bundesärztekammer (ordre fédéral allemand des médecins)

Démonstration pratique d'une solution de management du patient

- Frank Spaniol, Directeur de la Caisse d'Assurance Maladie IKK Südwest

Introduction

- Dr. Franz-Joseph Bartmann, Président de la Commission télématicque de la Bundesärztekammer (ordre fédéral allemand des médecins)

Table ronde

- Dr. Franz-Joseph Bartmann, Président de la Commission télématicque de la Bundesärztekammer (ordre fédéral allemand des médecins)
- Dr. Doris Pfeiffer, Président du Directoire de la Fédération nationale des Caisses d'Assurance Maladie (GKV)
- Thomas Ilka, Secrétaire d'État au Ministère fédéral de la Santé, Allemagne
- Jörg Holstein, Membre du Directoire de la Fédération Gesundheits-IT e.V. (bvitg)

Commentaires techniques :

- Prof. Dr. Arno Elmer, Directeur principal de gematik – Gesellschaft für Telematikanwendungen der Gesundheitskarte mbH

15h15 – 16h00 Visite de l'exposition & pause**16h00 – 17h15 eHealth en Europe – mobilité sans frontières**

Dans les régions frontalières, comme en Sarre, le problème de la prise en charge des services de santé au-delà des frontières de l'état se pose quotidiennement. Existe-t-il un besoin en solutions eHealth sur un plan transfrontalier ? Quelles activités sont de plus en plus appliquées à l'échelle européenne ?

 **Modérateur** : Dr. Manfred Zipperer, Président du Conseil d'Administration du ZTG Zentrum für Telematik im Gesundheitswesen GmbH (Centre de Télématicque pour le Système de Santé Publique)

Rapporteur : Dr. Stephan Schug, EHTEL et IQmed
Conseil pour l'Information et la Qualité dans le
Système de Santé publique

Directive sur la mobilité des patients et initiative sur la gouvernance des systèmes eHealth

- Dr. Matthias von Schwandenflügel,
Ministère fédéral de la Santé, Allemagne

Réseau de traumatologie Sarre-(Lor-)Lux-Westpfalz – Exemple de solutions eHealth transfrontalières

- Prof. Dr. Tim Pohlemann, Directeur de la Clinique de Chirurgie traumatique, Chirurgie de la Main et de Reconstruction, Clinique universitaire de la Sarre

Travaux politiques en vue de la création de systèmes de télémédecine transfrontaliers

- Dr. Norbert Rösch, Centre de Recherche Public Henri Tudor, SANTEC, Luxembourg

Table ronde

- Secrétaire d'État, Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre
- Dr. Gunter Hauptmann, Président du Directoire de la Kassenärztlichen Vereinigung Saarland (Union des médecins conventionnés de la Sarre)
- Représentant(e)s des pays voisins

17h15 – 18h30

Soins médicaux en mode numérique = optimisation

Comment renforcer et continuer à optimiser les soins de santé de façon numérique ? Les exemples donnés par plusieurs Länder nous indiquent qu'il est important d'étudier ce point avec une perspective politique, pour discuter ensuite du point de vue des utilisateurs/utilisatrices des solutions eHealth.

-  **Introduction et modération :** Prof. Dr. Peter Haas, Fachhochschule Dortmund et porte-parole pour gematik GmbH

Rapporteuse : Brigitte Schmidt-Jähn, Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre

eHealth dans les Länder

Initiatives eHealth dans les Länder - Aperçu

- Mathias Redders, Groupe de Travail État Fédéral-Länder télématique en Matière de Santé

Applications à valeur ajoutée dans les actes

électroniques du système de santé publique

- Mathias Redders, Ministère de la Santé, de l'Émancipation, des Soins et des Personnes âgées du Land de Nordrhein-Westfalen

Documents d'identité électroniques pour le secteur médical et paramédical, état des dépenses et éventail des applications

- Dr. Jürgen Faltin, Ministère des Affaires sociales, du Travail, de la Santé et de la Démographie du Land de Rhénanie-Palatinat
- Ute Taube, Membre de la Direction de l'Ordre régional des Médecins en Saxe

Télémédecine dans un projet lié à la maladie de Parkinson

- Dr. Joachim Durner, Clinique spécialisée de Ichenhausen, Bavière

Sécurité des thérapies médicamenteuses

- Prof. Dr. Kai Daniel Grandt, Centre hospitalier universitaire de Saarbrücken, Sarre

eHealth du point de vue des utilisateurs

Table ronde

- Dr. Josef Mischo, Président de l'Ordre des Médecins de la Sarre
- Thomas Hänsgen, Gérant de Technische Jugendfreizeit- und Bildungsgesellschaft (tjfbg) gGmbH
- Dr. Carl-Heinz Müller, Trèves
- Dr. Joachim Durner, Clinique spécialisée de Ichenhausen, Bavière
- Dr. Jürgen Faltin, Ministère des Affaires sociales, du Travail, de la Santé et de la Démographie du Land de Rhénanie-Palatinat

20h30

Soirée d'accueil au château de Sarrebruck (admission à partir de 20h00) (cf. page 25)

09h00 – 10h30

Atelier de réflexion sur le future de la eHealth – Internet & Co dans l'offre de soins médicaux numériques

Jusqu'où développer les solutions eHealth pour atteindre les objectifs de santé de la société et surtout des individus ? Quelle importance donner à l'internet et aux appareils mobiles dans ce développement ; Quelle importance donner aux informations personnelles de santé détaillées récoltées à chaque traitement ?

🔗 **Introduction et modération :** Prof. Dr. Frank Ückert, Institut pour la Médecine, la Biométrie, l'Épidémiologie et l'Informatique de l'Université Johannes Gutenberg de Mayence.

Rapporteur : Rainer Thiel, empirica Gesellschaft für Kommunikations- und Technologieforschung mbH

Applications web et appareils mobiles pour une meilleure information et intégration des patients

Quelle est l'influence de l'informatique, d'internet et des appareils mobiles sur le métier de médecin ? Quels sont les avantages pour la relation médecin-patient ?

- Prof. Dr. Dr. Christian Dierks, Dierks & Bohle Avocats

Une communauté 2.0 pour les médecins de famille

- Frank Stratmann, Fachblog praxis2null

Dossiers électroniques de soin comme base pour un traitement rapide, complet et individualisé

Quels potentiels le dossier médical électronique présente-t-il pour une couverture de soins intégrée dans un réseau mieux connecté et englobant les différentes organisations ? – Expériences issues du projet ISIS (Intersectoral Information System)

- Prof. Dr. Björn Bergh, centre hospitalier universitaire de Heidelberg

Quelle est l'influence d'une image virtuelle des patient(e)s sur les actes de soin ? En quoi cela contribue-t-il à une médecine plus individualisée ?

- Dr. Karl A. Stroetmann, empirica Gesellschaft für Kommunikations- und Technologieforschung mbH

Table ronde

- Prof. Dr. Dr. Christian Dierks, Dierks & Bohle Avocats
- Frank Stratmann, Fachblog praxis2null
- Prof. Dr. Björn Bergh, Centre hospitalier universitaire de Heidelberg
- Dr. Karl A. Stroetmann, empirica Gesellschaft für Kommunikations- und Technologieforschung mbH
- Dr. Jörg Caumanns, Fraunhofer FOKUS

10h30 – 11h30

Visite de l'exposition & pause

11h30 – 12h30

GesundheIT – digital, besser, effizienter «Saarbrücker Thesen» (Thèses sur les relations entre la politique d'information, les sciences de l'information et les pratiques d'information)

Pour clore cette partie de la Conférence eHealth 2012, présentation d'un compte-rendu des discussions de la conférence pour établir les «Saarbrücker Thesen» qui ont été données comme panneaux indicateurs afin de guider les participants dans la poursuite des thèmes eHealth.

🔗 **Modérateur :** Jürgen Zurheide, Tagesspiegel

Table ronde sur les résultats de la conférence

- Hans-Peter Bröckerhoff, E-HEALTH-COM
- Dr. Matthias von Schwanenflügel, Ministère fédéral de la Santé, Allemagne
- Prof. Dr. Peter Haas, Fachhochschule Dortmund et porte-parole pour gematik GmbH
- Prof. Dr. Frank Ückert, Université Johannes Gutenberg de Mayence
- Dr. Peter Schichtel, Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre
- Jürgen H. Müller, Commissaire fédéral à la Protection des Données et au Droit à l'Information
- Mathias Redders, Groupe de Travail État fédéral-Länder télématik en Matière de Santé Gesundheitstelematik

12h30 – 14h30

Visite de l'exposition & pause déjeuner

14h30 – 17h00 Cérémonie de clôture ouvert au public

À l'occasion de l'ouverture au public de l'exposition «Village Sarrois eHealth», eHealth devient une thématique en tant qu'instrument pour la réalisation de services à la population d'un nouveau genre.

14h30 – 15h30 Service à la population „Gesundheit4U&me“

🔗 **Modérateur** : Jürgen Zurheide, Tagesspiegel

Dépistage centralisé des capacités de traitement au niveau national du système de secours – une démonstration pratique

- Dr. Thomas Schlechtriemen, Association de Droit public pour le Secours et la Mise en Alerte des Pompiers de la Sarre

Service à la population eHealth

- Secrétaire d'État, Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre

«Vieillir en bonne santé», les potentiels et les possibilités de la télémédecine – Présentation des résultats de l'atelier

- Prof. Dr. Hans-Jochen Brauns, Président de la Deutsche Gesellschaft für Telemedizin

Quels sont les avantages des applications eHealth ? – Table ronde

- Secrétaire d'État, Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre
- Prof. Dr. Kai Daniel Grandt, Centre hospitalier universitaire de Saarbrücken, Sarre
- Ulrich Lepper, Commissaire régional à la Protection des Données et au Droit à l'Information en Rhénanie-du-Nord-Westphalie (en attente de réponse)
- Dr. Martin Schneider, Association des Fonds d'Indemnisation e. V. (vdek), Représentation régionale de la Sarre
- Prof. Dr. Hans-Jochen Brauns, Président de la Deutsche Gesellschaft für Telemedizin

14h30 – 17h00 Exposition «Village Sarrois eHealth»

L'exposition «Village Sarrois eHealth» doit populariser auprès du public l'importance que revêt l'introduction des techniques d'information et de communication dans le système de santé publique et les bénéfices que les citoyens pourraient en tirer.

Anzeige

IT-gestützte Gesundheitsprozesse live erleben



FutureCare auf der E-Health Conference 2012

- Moderierte Themenrundgänge
- IT-Lösungen der Gesundheitswirtschaft
- Darstellung optimierter Patientenversorgung



Mehr unter:
www.futurecare.de

dans le cadre de la Conférence eHealth 2012, nous vous offrons la possibilité de plonger dans la pratique au cours d'une excursion qui aura lieu le 04 juin 2012, la veille de la conférence. Des conférences, des visites guidées et des démonstrations passionnantes vous attendent au C.H.U. de la Sarre et à l'Institut Fraunhofer de génie biomédical (IBMT). L'excursion est gratuite pour les personnes participant à la conférence. Elle nécessite toutefois d'être inscrit à la Conférence eHealth 2012. Nous vous recommandons de vous inscrire suffisamment tôt car le nombre de places est limité. En cas de besoin, une traduction en français par un interprète pourra être réalisée.

13h30 **Départ de l'esplanade du Palais des Congrès du CCSaar, Sarrebruck**

(Lieu de la Conférence eHealth 2012)

14h00 **Visites 1ère partie : Clinique universitaire de la Sarre à Homburg/Sarre**

- Zentrum für Informations- und Kommunikationstechnik (ZIK) (Centre des techniques d'information et de communication)
- Notfalltrainings- und Simulationszentrum (SimHospital) (centre d'entraînement et de simulation aux urgences)
- Exposé «e.learning et réseau interuniversitaire»
- Exposé sur le réseau de traumatologie «Sarre-(Lor-)Lux-Westpfalz» et le projet «Télécoopération»
- Démonstration d'une téléconsultation dans le cas d'une hémorragie cérébrale

17h00 **Visites 2ème partie : Fraunhofer Institut für Biomedizinische Technik (IBMT) (Institut Fraunhofer de technique biomédicale) à Sulzbach/Sarre**

- Les archives biologiques européennes de la Fraunhofer Gesellschaft «infiniment conservables»

18h30 **Retour au CCSaar, Sarrebruck**

tous les ateliers se dérouleront **en allemand** et ils ne seront pas traduits en simultané. La participation aux ateliers est gratuite et nécessite d'être inscrit à la Conférence eHealth 2012. Les membres de la GVG et les scientifiques bénéficient de frais de participation réduits.

09h00-12h30 **WORKSHOP A : Interoperabilität und Versorgungsunterstützung durch IT – Ausgewählte Aspekte des Konsortialprojektes eBusiness-Plattform Gesundheitswesen**

- Organisateur : Fachhochschule Dortmund für das Konsortialprojekt eBPG - eBusiness-Plattform Gesundheitswesen
 - Contact : Prof. Dr. Peter Haas, Téléphone : +49 (0)231 755 - 6719, Fax : +49 (0)231 755 - 6710, E-Mail : haas@fh-dortmund.de
- Le projet est soutenu par le land de la Rhénanie-du-Nord-Westphalie et par l'Union européenne dans le cadre du concours médical med.in.NRW sous la référence 005-GW01-038A-J.

09h00-12h00 **WORKSHOP B : Nationales Gesundheitsziel „Gesund älter werden“ – Potenziale und Möglichkeiten durch Telemedizin**

- Organisateur : GVG e.V. und DG Telemed
- Contact : GVG e.V., Nicola Quade, Téléphone : +49 (0)221 9128 67 - 28, Fax : +49 (0)221 9128 67 - 10, E-Mail : gesundheitsziele@gvg.org

09h00-12h00 **WORKSHOP C : Bausteine eines erfolgreichen intersektoralen Informationsmanagements**

- Organisateur : Universitätsmedizin Göttingen – Georg-August-Universität
- Contact : Murat Gök, Téléphone : +49 (0)551 39 - 172506, Fax : +49 (0)551 39 - 22493, E-Mail : murat.goek@med.uni-goettingen.de

10h00-12h00 **WORKSHOP D : Wo nutzt eHealth den Patient(inn)en unmittelbar ? Apps & Co. wozu ?**

- Organisateur : Uslu Medizininformatik Düsseldorf
- Contact : Dr. Aykut M. Uslu, Téléphone : +49 (0)211 2304 - 800, Fax : +49 (0)211 2304 - 801, E-Mail : aykut@uslumedizininformatik.de

10h30-12h15 **WORKSHOP E : Baustelle Gesundheitstelematik**

- Organisateur : E-HEALTH-COM
- Contact : Hans-Peter Bröckerhoff, Téléphone : +49 (0)69 405631-100, Fax : +49 (0)69 405631-105, E-Mail : hp.broeckerhoff@health-care-com.de

- 04.06. **14h00-18h00 Réunion de la société «Bund-Länder AG**
 05.06. **09h00-12h30 Telematik im Gesundheitswesen» non ouvert au public**
- Organisateur : Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre

Vous trouverez ici plus d'informations sur les ateliers : <http://ehealth.gvg.org>

18 ◦ conférenciers de la conférence principale

Daniel Bahr ▶ S.08
Ministre fédéral de la Santé,
Allemagne

Dr. Franz-Joseph Bartmann ▶ S.09
Président de la Commission téléma-
tique de la Bundesärztekammer
(ordre fédéral allemand des
médecins)

Prof. Dr. Björn Bergh ▶ S.12/13
Centre hospitalier universitaire de
Heidelberg

Prof. Dr. Hans-Jochen Brauns ▶ S.14
Président de la Deutsche Gesellschaft
für Teleméizin

Dr. Joachim Breuer ▶ S.08
Membre du Conseil d'Administration
de la Gesellschaft für Versiche-
rungswissenschaft und -gestaltung
e.V. (GVG)

Hans-Peter Bröckerhoff ▶ S.08/13
E-HEALTH-COM

Norbert Butz ▶ S.09
Bundesärztekammer (ordre fédéral
allemand des médecins)

Dr. Jörg Caumanns ▶ S.13
Fraunhofer FOKUS

Prof. Dr. Dr. Christian Dierks ▶ S.12/13
Dierks & Bohle Avocats

Dr. Joachim Durner ▶ S.11
Clinique spécialisée de
Ichenhausen, Bavière

Prof. Dr. Arno Elmer ▶ S.09
Directeur principal de gematik –
Gesellschaft für Telematikanwen-
dungen der Gesundheitskarte mbH
(société spécialisée dans les appli-
cations télématiques de la carte
santé)

Dr. Jürgen Faltn ▶ S.11
Ministère des Affaires sociales, du
Travail, de la Santé et de la Démo-
graphie du Land de Rhénanie-
Palatinat

Prof. Dr. Kai Daniel Grandt ▶ S.11/14
Centre hospitalier universitaire de
Saarbrücken, Sarre

Prof. Dr. Peter Haas ▶ S.10/13
Fachhochschule Dortmund et
porte-parole pour gematik GmbH

Thomas Hänsgen ▶ S.11
Gérant de Technische
Jugendfreizeit- und
Bildungsgesellschaft (tjfbg) gGmbH

Dr. Gunter Hauptmann ▶ S.10
Président du Directoire de la
Kassenärztlichen Vereinigung
Saarland (union des médecins de
caisse conventionnés de la Sarre)

Jörg Holstein ▶ S.09
Membre du Directoire de la
Fédération Gesundheits-IT e.V. (bvitg)

Thomas Ilka ▶ S.09
Secrétaire d'État au Ministère fédé-
ral de la Santé, Allemagne

Ulrich Lepper ▶ S.14
Commissaire régional à la Protection
des Données et au Droit à l'Informa-
tion en Rhénanie-du-Nord-Westphalie
(en attente de réponse)

Dr. Josef Mischo ▶ S.11
Président de l'Ordre des Médecins
de la Sarre

Dr. Carl-Heinz Müller ▶ S.11
Trèves

Jürgen H. Müller ▶ S.13
Commissaire fédéral à la Protection
des Données et au Droit à l'Information

conférenciers ◦ 19 de la conférence principale

Dr. Doris Pfeiffer ▶ S.09
Président du Directoire de la
Fédération nationale des Caisses
d'Assurance Maladie (GKV)

Prof. Dr. Tim Pohlemann ▶ S.10
Directeur de la Clinique de Chirurgie
traumatique, Chirurgie de la Main et
de Reconstruction, Clinique universi-
taire de la Sarre

Mathias Redders ▶ S.11/13
Groupe de Travail État Fédéral-Länder
télématique en Matière de Santé, Mini-
stère de la Santé, de l'Émancipation, des
Soins et des Personnes âgées du Land
de Rhénanie-du-Nord-Westphalie

Dr. Norbert Rösch ▶ S.10
Centre de Recherche Public Henri
Tudor, SANTEC, Luxembourg

Dr. Peter Schichtel ▶ S.13
Ministère de la Santé et de la Protec-
tion des Consommateurs de la Sarre

Dr. Thomas Schlechtriemen ▶ S.14
Association de Droit public pour le
Secours et la Mise en Alerte des
Pompiers de la Sarre

Brigitte Schmidt-Jähn ▶ S.10
Ministère de la Santé et de la Protec-
tion des Consommateurs de la Sarre

Dr. Martin Schneider ▶ S.14
Association des Fonds
d'Indemnisation e. V. (vdek),
Représentation régionale de la Sarre

Dr. Stephan Schug ▶ S.10
EHTEL et IQmed Conseil pour
l'Information et la Qualité dans le
Système de Santé publique

Frank Spaniol ▶ S.09
Directeur de la Caisse d'Assurance
Maladie IKK Südwest

Frank Stratmann ▶ S.12/13
Fachblog praxis2null

Dr. Karl A. Stroetmann ▶ S.12/13
empirica Gesellschaft für
Kommunikations- und
Technologieforschung mbH (société
spécialisée dans la recherche en
communication et technologie)

Ute Taube ▶ S.11
Membre de la Direction de l'Ordre
régional des Médecins en Saxe

Rainer Thiel ▶ S.12
empirica Gesellschaft für
Kommunikations- und
Technologieforschung mbH (société
spécialisée dans la recherche en
communication et technologie)

Prof. Dr. Frank Ückert ▶ S.12/13
Institut pour la Médecine, la
Biométrie, l'Épidémiologie et
l'Informatique de l'Université
Johannes Gutenberg de Mayence

**Dr. Matthias von
Schwanenflügel** ▶ S.10/13
Ministère fédéral de la Santé,
Allemagne

Prof. Dr. Wolfgang Wahlster ▶ S.08
Président du conseil d'administra-
tion du Deutsche Forschungszentrum
für Künstliche Intelligenz GmbH
(Centre de Recherche allemand sur
l'Intelligence Artificielle)

Dr. Manfred Zipperer ▶ S.09
Président du Conseil
d'Administration du ZTG Zentrum für
Telematik im Gesundheitswesen
GmbH (Centre de Télématique pour
le Système de Santé Publique)

Jürgen Zurheide ▶ S.13/14
Tagesspiegel

Village Sarrois eHealth

L'exposition Village Sarrois eHealth est organisée en marge de la conférence eHealth 2012, évènement de tout premier plan organisé en Allemagne. Les stands et panneaux d'affichage montrent les développements actuels de l'introduction des techniques d'information et de communication dans le système de santé publique, en apportant un éclairage particulier sur le cas de la Sarre. Au lieu de présenter des sociétés et des produits, l'exposition se concentre ici sur des solutions et des tendances d'évolution.



Parmi les objectifs recherchés, le Ministère fédéral de la Santé, Allemagne, entend notamment développer davantage la qualité du système de santé publique, renforcer les droits des patientes et patients et améliorer la rentabilité. Le recours à la télématique dans le système de santé publique joue en rôle prépondérant à cet égard. L'infrastructure télématique fonde les bases d'un échange sécurisé et réalisable de données médicales. Dans un premier temps, des cartes de santé électroniques avec photographie d'identité sont actuellement distribuées aux assurés, ce qui a déjà pour effet de maîtriser les abus. Dans un deuxième temps s'offre la possibilité de pouvoir actualiser en ligne les données de gestion des assurés, afin de diminuer dans de nombreux cas le recours aux échanges de carte lors des modifications de données, comme un changement d'adresse. En outre, la carte de santé électronique est également techniquement prévue pour intégrer des données médicales, comme par ex. des données d'urgence, lorsque le (la) patient(e) le désire. Parmi les mises en pratiques prévues figure aussi le support apporté à une communication sécurisée entre médecins.

Vous trouverez ici plus d'informations : <http://www.bmg.bund.de/krankenversicherung/elektronischesundheitskarte.html>



gematik GmbH est une entreprise conjointe à la pointe de l'organisation du système de santé publique allemand. Sa mission est d'introduire, assurer la maintenance et le développement de la carte de santé électronique (eGK) ainsi que les applications télématiques afférentes assurant la transmission des données entre assurés, prestataires et organismes payeurs. gematik développe les standards informatiques transfrontaliers nécessaires à l'introduction de la carte de santé électronique afin de construire et exploiter une infrastructure de communication commune à tous les acteurs du système de santé publique. Pour l'exploitation future, elle assure la validation des composants industriels et des services rattachés à l'infrastructure télématique et la responsabilité de l'exploitation.

Vous trouverez ici plus d'informations : <http://www.gematik.de>



Il est impensable d'envisager aujourd'hui un système de santé publique sans infrastructure informatique en réseau. Le Bundesverband Informationswirtschaft, Telekommunikation und neue Medien e.V. – BITKOM (association fédérale de l'économie de l'information, des télécommunications et des nouveaux médias) montre des exemples d'applications pratiques avec le parcours de santé FutureCare – entre autres à travers l'utilisation de la nouvelle carte de santé électronique – ainsi que les possibilités futures de l'infrastructure télématique associée. Lors d'une visite guidée on vous fera une démonstration proche de la réalité des processus intégrant les technologies informatiques.

Vous trouverez ici plus d'informations : <http://www.bitkom.org>



La KKH-Allianz contribue à l'introduction de la télémétrie dans le système de santé publique aux côtés de Atos Worldline. Elle présente des solutions nouvelles et innovantes pour un maniement sécurisé des données concernant les assurés. Seront présentées les fonctions Inscription et Login du Centre de Service en ligne avec la nouvelle carte d'identité et le service eID-Service ainsi que la fonction de paiement intelligente «Pay4Med» pour les assurés, praticiens et autres professions para-médicales.

Vous trouverez ici plus d'informations : <http://www.kkh-allianz.de> et <http://www.atosworldline.com>

Organisateur

La eHealth Conference 2012 est organisée conjointement par la Gesellschaft für Versicherungswissenschaft und -gestaltung (GVG), le Ministère fédéral de la Santé, Allemagne, (Bundesministerium für Gesundheit) et le Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs (Ministerium für Gesundheit und Verbraucherschutz) de la Sarre. La conférence bénéficie du soutien de la République Fédérale d'Allemagne.

Partenaire médias



Comité exécutif – Organisateur de la conférence eHealth 2012

Ministère fédéral de la Santé, Allemagne
Claudia Riepe
Gerda Weingärtner

Gesellschaft für Versicherungswissenschaft und -gestaltung (GVG)

Melanie Adamski
Jürgen Dolle (Directeur de project)
Dorothe Fischer
Reinhold Mainz
Holger Trechow

Ministère de la Santé et de la Protection des Consommateurs de la Sarre

Anne Laux
Brigitte Schmidt-Jähn

Comité de programme

Gesellschaft für Telematikanwendungen der Gesundheitskarte mbH

Silja Kluth
Daniel Poeschkens
(jusqu'au 31 décembre 2011)

Kassenärztliche Vereinigung Saarland

Harry Stoffel

Verband der Ersatzkassen e. V. (vdek)

Katja Kossack

Lieu de la conférence

Congress-Centrum Saar (Congresshalle)
Hafenstraße 12, D-66111 Sarrebruck

Vous trouverez ici plus d'informations sur le lieu de la conférence :
<http://www.ccsaar.de>

Horaires de la conférence

04. juin 2012 : 13h30 – 18h30 excursion

05. juin 2012 : 09h00 – 12h30 ateliers

13h30 – 18h30 conférence (admission à partir de 08h30)

06. juin 2012 : 09h00 – 14h30 conférence (admission à partir de 08h30)

14h30 – 17h00 Village Sarrois eHealth

(admission à partir de 14h15)

Public ciblé

La eHealth Conference 2012 est le forum de communication et de discussion central pour les politiques, les organismes payeurs, les prestataires, les représentants des patients, les scientifiques et l'industrie.

Langue utilisée pour le congrès

Les conférences se dérouleront en allemand. Une traduction simultanée sera proposée en français. Tous les ateliers se dérouleront en allemand et ils ne seront pas traduits en simultanée.

Organisation/Coordination du congrès

Gesellschaft für Versicherungswissenschaft und -gestaltung e.V. (GVG)
Hansaring 43, D-50670 Köln
Fax : +49 (0)221 912867 - 6
E-Mail : ehealth@gvg.org
Internet : <http://ehealth.gvg.org>

Arrivée

Vous trouverez de plus amples informations concernant les accès par avion, train, voiture ou transports publics sur notre site web :
<http://ehealth.gvg.org>

Soirée d'accueil

05 juin 2012, 20h30 (admission à partir de 20h00)

Pour le transfert aller-retour à la soirée d'accueil au château de Sarrebruck, nous vous proposons le service de navettes de notre hôtel partenaire à horaires fixes. En dehors de ces horaires, l'organisation et le paiement des trajets sont à la charge des participants (Centrale Taxis Sarrebruck ; Téléphone : +49 (0)681 55000). Le détail des horaires des navettes vous sera communiqué sur place par le biais de la documentation remise aux participants.

Hôtels

Nous avons réservé un contingent de chambres pour les participants à la Conférence eHealth 2012. Merci de réserver vous-même votre chambre d'hôtel avant la date limite de réservation indiquée. Vous trouverez de plus amples informations ainsi que les formulaires de réservation sur notre site web.

Sarrebruck

Sarrebruck ne manque pas d'attrait pour les visiteurs. Selon ses centres d'intérêt, on peut soit flâner sur le «Staden» le long de la Sarre, ou visiter des édifices baroques comme la Ludwigskirche ou le Château ou simplement profiter de l'ambiance de la ville dans les nombreux cafés et restaurants du centre, qui invitent à s'attarder. Les environs ne se limitent pas seulement aux excursions intéressantes du côté allemand, comme par exemple la ville de Trèves, les pays voisins, le Luxembourg et la France, valent également la peine d'être visités, pour peu que l'on dispose d'un peu de temps avant ou après la conférence.

Vous trouverez ici plus d'informations :
<http://www.saarbruecken.de/fr/accueil>
<http://www.visiter-la-sarre.fr/fr/index>
<http://www.quattropole.org/fr/accueil>



Délai d'inscription : 18 mai 2012

Après le 18 mai 2012, les nouvelles inscriptions ne seront acceptées que dans la mesure des capacités disponibles.

Frais de participation (exonérés de TVA)

Tarif standard :

- Remise pour réservation précoce jusqu'au 30 avril 2012 : 199 Euros
- Tarif normal à partir du 1er mai 2012 : 249 Euros

Membres GVG / Scientifiques :

- Remise pour réservation précoce jusqu'au 30 avril 2012 : 139 Euros
- Tarif normal à partir du 1er mai 2012 : 189 Euros

Prestations

Les frais de participation de la Conférence eHealth 2012 incluent la participation aux deux journées de conférences et l'excursion organisée la veille, la documentation sur les conférences et le congrès ainsi que les repas. Les coûts afférant au voyage et à l'hébergement sont à la charge des participants.

Conditions d'inscription

Votre inscription ne sera prise en compte qu'à réception du formulaire d'inscription. Vous recevrez une confirmation par e-mail dans un délai d'une semaine, ainsi qu'une facture notifiant des frais de participation à régler avant la date du congrès. Votre inscription n'est définitive qu'une fois la facture acquittée. La documentation sur les conférences sera remise sur place à tous les participant(e)s. Nous sollicitons votre compréhension concernant le nombre de places limitées lors de l'excursion et des ateliers et de ce fait ne pouvons pas garantir votre participation à l'excursion ou aux différents ateliers. La prise en compte des inscriptions s'effectue dans l'ordre de réception des demandes. Nous vous recommandons à cet effet de procéder rapidement à votre inscription.

L'organisateur se réserve la possibilité de modifier le programme en cas de force majeure. Aucune action en indemnisation ne pourra être portée à l'encontre de l'organisateur. En s'inscrivant au congrès, les participantes et participants déclarent accepter leur inscription sur une liste de participants qui sera distribuée avec la documentation de la conférence.

Modalités de paiement

Merci de bien vouloir virer le montant total à réception de la facture en précisant votre nom et le numéro de facture, avant la date limite indiquée.

Conditions d'annulation

Votre inscription est ferme et définitive. Les annulations doivent intervenir par écrit. Pour les annulations intervenant jusqu'au 30 avril 2012, les frais de traitement se montent à 25 Euros. Pour les annulations intervenant jusqu'au 18 mai 2012, les frais d'annulation se montent à 50% des frais de participation. Passée cette date, la totalité du montant sera réclamé.

Pour toute contestation, le tribunal de Köln sera le seul compétent.

N'hésitez pas à profiter du confort de l'inscription par internet (<http://ehealth.gvg.org>)

courrier (GVG, Hansaring 43, D-50670 Köln) ou fax (+49 (0)221 912867 - 6)

Monsieur Madame

Titre

Prénom

Nom

Institution

Rue

Code postal

Ville

Pays

Téléphone/Fax

E-Mail

Frais de participation (exonérés de TVA)

	Tarif standard	Membres GVG / Universitaires
Remise pour inscription précoce avant le 30 avril 2012	<input type="radio"/> 199 Euro	<input type="radio"/> 139 Euro
Tarif normal à partir du 1er mai 2012	<input type="radio"/> 249 Euro	<input type="radio"/> 189 Euro

Les personnes participant aux ateliers gratuits le 05/06/2012 bénéficient de frais de participation réduits, tout comme les membres de la GVG et les universitaires.

Participation à la conférence

- eHealth Conference 2012 – 05 juin 2012
- eHealth Conference 2012 – 06 juin 2012

Programme-cadre de la conférence eHealth 2012

- Excursion, 04 juin 2012 (cf. page 16)
- Soirée d'accueil, 05 juin 2012 au château de Sarrebruck (cf. page 25)

Ateliers, 05 juin 2012 – Possibilité de choisir un seul atelier seulement ! (cf. page 17)

- Workshop A „eBusiness-Plattform Gesundheitswesen“
- Workshop B „Gesund älter werden“
- Workshop C „Intersektorales Informationsmanagement“
- Workshop D „Apps & Co, wozu ?“
- Workshop E „Baustelle Gesundheitstelematik“

Remarques :

Lieu

Signature